

ふう、あつう…

Phew, so hot.

このバス、冷房壊れてんのかな…

Is the AC on this bus broken?

…ん？ 何？

Hm? What?

…あ、その制服って…

Hey, that uniform.

もしかして、同じ学校？

Same school?

私、来たばかりだから、あんま知らなくてさ…

I just moved here, so I ' m not so familiar with things.

…ふーん、やっぱそうなんだ

Hm, is that so.

てか、立ったままでいいの？

Are you gonna keep standing?

…あー、もしかして、一番後ろが良かった？

Oh, did you want to go to the rear?

…ごめん、邪魔だったか

Sorry, I was in the way.

このバス、だーれもないから、真ん中座ってもいいかなーって

This bus is so empty, I thought I could just sit in the middle.

窓側ずれるわ

I ' ll scoot over.

ん、しょ…はい、どうぞ

There you go.

…どしたの？ 遠慮しないでいいって、ほら

What ' s wrong? Don ' t be shy, come.

…ん

Hm.

…ところで、君って、何年？

So, what grade are you?

なんか、後輩っぽいなって

You seem to be below me.

…あ、そうなんだ、タメか…

Oh, really. Same as me.

私、涼(りょう)伊(い)月(つき)涼(りょう)…

Me? I ' m Ryo. Izuki Ryo…

...

...

今日から転入

just transferred here.

もしかしたら、クラスメイトかもしれないし、一応

We might even be in the same class, so—

…え

Huh?

なんで同じだって分かんのか？ ナンパ？

How would you know? Is that your pick-up line?

…は？ マジ？ 一クラスしかないとか、ド田舎じゃん…

What? Really? There ' s only one class? Is it that rural out here?

あーごめん口滑った…

Oh, sorry to be so blunt.

…えっとまあ…

Well, um.

確かに田舎だけど、都会と違って、人混みとかないし、

It might be rural, but there ' s plenty of space to breathe, unlike the city.

空気も綺麗で落ち着くっていうか

And the air is so clean.

…あー、いや、そんな…なんもなくは、ないでしょ

Uh, no, you guys have a lot out here.

コンビニは、あるし、カフェは……………ない、か

Convenience store, café. Oh, wait, no café.

うん……

Yeah.

…君って、都会に憧れてる感じ？

Do you aspire for city life?

…へえ正直、そんな良いものでもないけどね

Well, it ' s really not all that great.

私は、まあ…退屈しなければ、どっちでもいいかな

I don ' t care either way, as long as I ' m not bored.

とりあえず、冷房はなんとかしてほしいけど…

Just want there to be a working AC.

もしかして、教室にもない感じ？

Don ' t tell me the classroom doesn ' t have AC either.

…うーわ、だる…

Woah, that sucks.

はぁ…汗全然止まんないんだけど…

Ugh, I can ' t stop sweating.

……君、あんま暑そうに見えないね

You don ' t look so hot.

…いや、私は慣れる気しないなー…

Nah, I don ' t feel like I ' ll be able to adapt.

てか、ごめん、暑苦しいでしょ

Sorry, we ' re cramped together.

席、移ろっか

Should I change seats?

ほら、こんな汗だくだし…匂い、とか…気になるかなって

I must smell, having sweat so much.

…や、無理しなくていいから

No, you don ' t have to lie.

今、絶対汗臭い

I know I must smell.

どこも空いてるんだし、前の方に…あ…

There ' re plenty of seats, towards the front.

それ…ズボンのとこ、膨らんでるけど

That, your pants, it ' s swelling.

…勃起、ってやつ？

Is that a boner?

…いや、そうでしょ

No, I ' m sure it is.

見間違いじゃないなら、手、どけてよ

If I ' m wrong, move your hand.

…うわ、やっぱ勃ってんじゃんそれ、どゆこと？

Woah, it is a boner. What ' s the deal?

…や、だから、なんで勃ったのかなって

No, I mean why are you getting hard?

…あー私…？ 私か…

Oh, me? It ' s me, huh.

まあ、最初、足広げてたし…

Well, I did have my legs wide open at first.

シャツのボタンも…ブラ、見えちゃうか…

My shirt too, maybe you saw my bra.

ゆーても、たかが下着だし…そこまで興奮するもんなの？

But it ' s just underwear. Is it something to get so excited over?

あ…君って、童貞だったり…？

Oh, are you a virgin?

…なるほどだからか…

I see now.

…ちょ、どこ行く気？

Hey, where you goin' ?

…誰も、迷惑とか…言っていないじゃん

I didn' t judge you.

むしろ、そういう反応、面白いなーって

It was just refreshing.

通学時間、無駄に長くて退屈してたからさ…

The commute is so long and boring.

せっかくだし、遊ばせてよ

Let' s play.

…だから、そーれ君のちんぽでさ

I mean, with your dong.

…いいでしょ？ 童貞なんだしそれとも、彼女とか、いる？

Okay? Or do you have a girlfriend?

…じゃ、問題ないね

Then, no problem.

ちんぽ、触るから…

Let me get a feel of it.

距離、もうちょい詰めよっか…

Let 's get closer.

ん、はぁ…

Mm, fhah.
